



COMUNE DI TRIESTE

Area Cultura e Sport

Servizio Bibliotecario Urbano

Archivio Diplomatico- Fondi Archivistici Biblioteca

Civica Attilio Hortis

GIACOMO BRAUN

INVENTARIO

A cura di Gabriella Norio

AREA DELL'IDENTIFICAZIONE

SEGNATURA

IT BC TS R.P. MS MISC. 222
Italia, Biblioteca Civica Attilio Hortis, Comune di Trieste

TITOLO

Giacomo Braun

ESTREMI CRONOLOGICI

1894-1939

LIVELLO DI DESCRIZIONE

Fondo

CONSISTENZA

8 fascicoli

AREA DELLE INFORMAZIONI SUL CONTESTO

TIPOLOGIA DEL SOGGETTO PRODUTTORE

Persona

DENOMINAZIONE DEL SOGGETTO PRODUTTORE

Giacomo Braun

NOTA BIOGRAFICA

Giacomo Braun nacque a Trieste il 21 ottobre 1876. Figlio di Virginia de Capello e Guglielmo Braun, direttore del Ginnasio Liceo Triestino, compì gli studi ginnasiali conseguendo la maturità nel 1894 con ottimi voti. Appassionato di musica, studiò le lingue nordiche e si laureò in filologia germanica a Vienna nel 1898.

Si sposò con Amalia Pozzo ed ebbe due figli: il 27 maggio 1906 nacque Alfonsina e l'8 novembre 1912 Atto.

Fu docente alla Civica Scuola Reale Superiore di Trieste.

Per venti anni si occupò della biblioteca dell'Istituto Tecnico comunale "Galileo Galilei".

Nel 1912 Attilio Hortis gli affidò l'incarico di continuare la revisione dei documenti del Codice diplomatico triestino.

Nel 1920 il commissario straordinario della città e territorio di Trieste Villa-Santa lo nominò, in seguito alla morte di Jacopo Cavalli, all'ufficio onorario di conservatore aggiunto dell'Archivio Diplomatico del Comune stesso, su proposta di Attilio Hortis.

Nel 1922 vinse il concorso per direttore della Biblioteca Civica e il 20 gennaio di quell'anno prese servizio fino al 1942, anno della sua morte.

Nel 1924 venne nominato Ufficiale della Corona d'Italia e da quell'anno tradusse, per il Comune di Trieste, tutti gli atti di stato civile redatti in lingua inglese, spagnola, portoghese e rumena.

Sempre negli anni Venti venne più volte nominato commissario d'esame in varie scuole del territorio, oltre che essere incluso nel comitato d'onore del concorso di Compagnie filodrammatiche, bandito dalla Società Ginnastica Triestina, per le Tre Venezie e per Zara e nella commissione giudicatrice per il posto di conservatore del Civico Museo di Storia Naturale del Comune di Trieste.

Nella seduta del 9 aprile 1926 la Giunta Municipale del Comune di Trieste deliberò che l'Archivio Diplomatico venisse unito alla Biblioteca Civica, per cui Braun fu nominato conservatore dell'Archivio stesso.

Fece parte della Commissione per l'attività culturale della Società di Minerva; collaborò all'"Archeografo Triestino"; fu socio dell'Associazione Italiana Biblioteche dalla sua costituzione (1930).

Nel 1934 la Soprintendenza bibliografica per le Venezie lo nominò Ispettore bibliografico onorario per il comune di Trieste per il triennio, nomina che viene confermata anche per il triennio successivo.

Durante la sua direzione, la Biblioteca civica ottenne gli spazi lasciati liberi dal Museo di Storia ed Arte, spazi che vennero inaugurati nel 1929.

Braun operò una nuova schedatura ed una riforma del Servizio Prestiti, oltre a rifare le schede della Petrarchesca. Agli anni '30 risale il riordinamento dei libri per dimensione anziché per materia.

Il 7 aprile 1942 fu soccorso in biblioteca dalla Croce Rossa e portato a casa dove in breve morì.

STORIA ARCHIVISTICA

Il fondo, che faceva già da tempo parte delle raccolte della Biblioteca Civica, è privo di strumenti di ricerca coevi, non è completo e si trova, complessivamente, in uno stato di buona conservazione. Non essendo mai stato riordinato si è proceduto in tal senso e quindi i documenti sono poi stati numerati e condizionati in camicie e in più scatole.

AREA DELLE INFORMAZIONI RELATIVE AL CONTENUTO E ALLA STRUTTURA

AMBITI E CONTENUTO

Il fondo copre un arco cronologico dal 1894 al 1939.

La documentazione si riferisce in prevalenza ad atti riguardanti la vita e la carriera di Giacomo Braun e l'attività della biblioteca durante gli anni della sua direzione.

Alcuni documenti di difficile collocazione sono stati inseriti nel fascicolo "Varie".

Segnaliamo la presenza di 50 quaderni manoscritti e 1 volume stampato risalenti, prevalentemente, al periodo in cui Braun compiva gli studi universitari.

PROCEDURE, TEMPI E CRITERI DI VALUTAZIONE E SCARTO

Non sono state fatte operazioni di scarto, né se ne prevedono in futuro.

INCREMENTI PREVISTI

Per il momento non sono previsti incrementi, fatta salva la possibilità di reperire altri documenti inerenti il fondo in questione.

CRITERI DI ORDINAMENTO

Un sistema di classificazione originario risultava mancante. Così il fondo è stato ricomposto in otto fascicoli:

- 1) Documenti personali di Giacomo Braun (1894-1938);
- 2) Richieste varie indirizzate alla Biblioteca Civica "A. Hortis" (1922-1935);
- 3) Corrispondenza con Sperato Zanetti (1932-1934);
- 4) Documenti sull'attività e il funzionamento della Biblioteca Civica "A. Hortis" (1922-1939);
- 5) Schedine dei libri sottoposti a censura;
- 6) Raccolta dati sulla consistenza delle raccolte delle biblioteche di Trieste (1925);
- 7) Varie (1899-1926).;
- 8) Quaderni.

AREA DELLE INFORMAZIONI RELATIVE ALLE CONDIZIONI DI ACCESSO ED UTILIZZAZIONE

CONDIZIONI CHE REGOLANO L'ACCESSO

L'accesso e la consultazione sono consentiti secondo quanto previsto dal Decreto Legislativo 22 gennaio 2004 n. 42, Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio.

CONDIZIONI CHE REGOLANO LA RIPRODUZIONE

Sono consentite riprese in proprio del materiale documentario. Esiste anche un servizio di riproduzione digitale di cui si può usufruire, previo rimborso dei costi come previsto dal tariffario comunale.

LINGUA DELLA DOCUMENTAZIONE

La maggior parte dei documenti è in lingua italiana. Sono presenti anche documenti in tedesco e in francese.

Per quanto riguarda i quaderni la lingua prevalente è il tedesco.

CARATTERISTICHE MATERIALI E REQUISITI TECNICI

Il materiale del fondo è cartaceo. Si segnala la presenza dell'opuscolo di Sperato Zanetti "Guido Gianese", edito a Trieste dallo Stabilimento Tipografico Mutilati nel 1933 e di una copia della rivista "Il Marzocco" del 18 maggio 1930.

AREA DELLE INFORMAZIONI RELATIVE A DOCUMENTAZIONE COLLEGATA

UNITA' DI DESCRIZIONE COLLEGATE

Fanno parte del patrimonio della Biblioteca Civica anche le seguenti opere di Giacomo Braun:

Il Canto di Trym. – Halle : Niemeyer, s.d.

R.P. MISC 3-6392

Il Canto dell'Altissimo (Havamal) da la Saemundar Edda. – Trieste : Tipografia Caprin, 1911

R.P. MISC. 5-811

Il Canto dell'Altissimo (Havamal) da la Saemundar Edda, "Archeografo Triestino" s.III, VI, 1911
pp.371-381

R.P. PER 485

Grammatica storico-comparata della Lingua italiana e dei dialetti Toscani : Riduzione e traduzione
ad uso degli studenti di Lettere per cura di Matteo Bartoli e Giacomo Braun, con aggiunte
dell'autore. - Torino : Casa Edit. Ermanno Loescher, 1901 (Stab. Tip. Vincenzo Bona)

R.P. 3-1076

R.P. 3-1078

Montanus e Arigo : studio stilistico. – Trieste : Tip. Caprin, 1902

R.P. MISC. 4-5400

Montanus e Arigo : Civica Scuola Reale Superiore, Programma 1902, p. 57

PROGR. SCOL. 1121/II/1902

Il Canto di Regin e il canto di Fafnir. – Trieste : Tipografia Caprin, 1903

R.P. MISC. 4-5589

Frammento di un canto di Sigurd. – Trieste : Balestra, 1903

R.P. MISC. 4-4408

Il Canto di Volund. – Trieste : Tip. Tomasich, 1906

R.P. MISC. 3-6393

Carlo IV e il commercio d'oltremare. – Trieste : Tipografia Caprin, 1921

R.P.MISC. 4-4015

Carlo IV e il commercio d'oltremare, "Archeografo Triestino" s.III, IX, 1921, pp. 299-324 e
"Archeografo Triestino" s.III, XIV, 1927-1928, pp. 193-242

R.P. PER 485

Grammatica tedesca per le scuole medie : corso inferiore / Giacomo Braun e Rodolfo Maucci. -
Trieste : Istituto Editoriale Scientifico, 1921.

R.P. 3-654

Della "Mascalcia" di Lorenzo Russo. Storia dei testi e dialetto, estratto dall'"Archivio glottologico
Italiano", Torino, 1922

R.P, MISC. 4-5414

Grammatica tedesca per le scuole medie : Corso superiore. - Trieste : La Editoriale Libreria, 1923

R.P. 3-661

Antologia tedesca / Giacomo Braun, Rodolfo Maucci. - Trieste : La Editoriale Libreria, 1922.

R.P. 3-663

Antologia tedesca / Giacomo Braun, Rodolfo Maucci. - 2. ed. rifatta con riguardo ai programmi
ministeriali. - Trieste : La editoriale libreria, 1927.

R.P. 3-664

Grammatica tedesca per le scuole medie : corso superiore / Giacomo Braun e Rodolfo Maucci. - 2.
ed. riveduta e corretta. - Trieste : La editoriale libreria, 1928

R.P. 3-655

Critica musicale. Edoardo Schure. Il dramma musicale. Riccardo Wagner, la sua opera e la sua idea.
– Firenze : La Nuova Italia, 1930

R.P. MISC 4-4358

I diari di Antonio Scussa / [a cura di] Giacomo Braun. - Trieste : Tip. del Lloyd triestino ; [poi]
Editoriale libreria, 1930-1931.

I diari di Antonio Scussa, "Archeografo Triestino" s.III, XV, suppl. al volume del Centenario, fasc. I-II, 1929-1930, pp. 375
R.P. 4-429/1-2
R.P. PER 485

Grammatica tedesca per le scuole medie : corso inferiore / Giacomo Braun e Rodolfo Maucci. - 3. ed. riveduta e corretta. - Trieste : La editoriale libreria, 1932.

R.P. 3-656

Grammatica tedesca per le scuole medie : Corso superiore. - Seconda edizione riveduta e corretta. - Trieste : La Editoriale Libreria, 1933.

R.P. 3-662

Notizie meteorologiche e climatologiche della Regione Giulia : (Trieste, Istria e Friuli Orientale) / Giacomo Braun. - Roma : Anonima romana editoriale, a. XII dell'E.F. [1934].

R.P. 4-1193

Grammatica tedesca per le scuole medie : corso inferiore / Giacomo Braun, Rodolfo Maucci. - 4. ed. riveduta e corretta. - Trieste : La editoriale libreria, 1937.

R.P. 3-657

Abriss der deutschen Literaturgeschichte für italienische Lehranstalten / G. Braun, R. Maucci. - Trieste : La editoriale libreria, 1938.

R.P. 3-667

Vocabolario italiano-tedesco : appendice alla Grammatica, corso inferiore / Giacomo Braun, Rodolfo Maucci. - Trieste : La editoriale libreria, 1938.

R.P. 3-657

Antologia tedesca / Giacomo Braun, Rodolfo Maucci. - 4. Ed. riveduta in conformità alle leggi vigenti. - Trieste : La Editoriale libreria, 1940.

R.P. 3-665

Grammatica tedesca per le scuole medie : corso inferiore / Giacomo Braun, Rodolfo Maucci. - 7. ed. interamente rifatta e ampliata. - Trieste : La editoriale libreria, 1943.

R.P. 3-659

R.P. 3-660

Più altre opere di cui curò la traduzione in italiano.

Nelle raccolte dell'Archivio Diplomatico è conservato il manoscritto relativo al volume "Carlo VI e il commercio d'oltremare" con le relative bozze di stampa. (Collocazione 8 E 14/1); inoltre nel fascicolo "Documenti relativi agli accertamenti eseguiti dopo l'arresto, a Vienna, del dottor Francesco della Torre" (Collocazione 12 D9/7) le copie manoscritte dei documenti originali sono opera di Giacomo Braun.

BIBLIOGRAFIA

La fondazione della Biblioteca civica Attilio Hortis di Trieste : Biblioteca civica, 1793-1993. - Trieste : LINT, 1994.

AREA DELLE NOTE

COME LEGGERE LE DESCRIZIONI DEI FASCICOLI NELL'INVENTARIO

Numero di schedatura del fascicolo

Titolo

Data

Note

Giacomo Braun

FASCICOLO 222/1

Documenti personali di Giacom Braun

1894-1938

Unità archivistiche: 63 documenti

Il fascicolo raccoglie molti documenti personali di Giacomo Braun, tra cui il diploma ginnasiale, quello di nomina ad Ufficiale della Corono d'Italia ed il suo passaporto. Buona parte dei documenti riguarda la sua carriera all'interno dell' amministrazione comunale.

FASCICOLO 222/2

Richieste varie indirizzate alla biblioteca

1922-1935

Unità archivistiche: 30 documenti e una rivista

Il fascicolo raccoglie alcune lettere di richiesta di ricerche bibliografiche o simili indirizzate alle biblioteca ed, in parte, le minute delle risposte

FASCICOLO 222/3

Corrispondenza con Sperato Zanetti

1932-1934

Unità archivistiche: 5 documenti ed 1 opuscolo

Il fascicolo raccoglie alcune lettere inviate a Giacomo Braun da Sperato Zanetti.

FASCICOLO 222/4

Documenti sull'attività e il funzionamento della biblioteca

1922-1939

Unità archivistiche: 34 documenti

Il fascicolo raccoglie alcune lettere accompagnatorie di doni inviati alla biblioteca, qualche lettera di ringraziamento, di lamentela o indicante dei "desiderata". Tra le altre anche qualche lettera di invito a partecipare alla Fiera Internazionale del Libro e qualche minuta di risposte inerenti la

richiesta di alcuni pareri sul funzionamento della biblioteca. Interessante la minuta della risposta ad un lettore da pubblicare sulla rubrica "Segnalazioni" de "Il Piccolo".

FASCICOLO 222/5

Schedine dei libri sottoposti a censura

Unità archivistiche: 296 schedine contenute in una busta

Le schede riportano l'autore, il titolo, l'editore e l'anno di edizione del libro con una delle seguenti citazioni: sequestro - divieto di diffusione – autorizzato previa modifiche – divieto di ristampa – nullaosta condizionato, ecc.

FASCICOLO 222/6

Raccolta dati statistici sulla consistenza delle raccolte delle biblioteche di Trieste 1925

Unità archivistiche: 12 documenti

Il fascicolo contiene risposte ed appunti sulla consistenza delle raccolte delle biblioteche di Trieste nell'anno 1925

FASCICOLO 222/7

Varie

1899-1926

Unità archivistiche: 13 documenti e un sottofascicolo di 23 fogli di appunti vari con una cartina e due buste.

FASCICOLO 222/8

Quaderni

1896-1901

Unità archivistiche 50 quaderni e 1 volume stampato.

222/8-1	Filologia germanica 1	tedesco
222/8-2	Filologia germanica 2	tedesco
222/8-3	Filologia germanica 3	tedesco
222/8-4	Biblioteca aprile 1905-settembre 1907	italiano
222/8-5	Biblioteca settembre 1907-dicembre 1910	italiano
222/8-6	Biblioteca gennaio 1911-marzo 1914	italiano
222/8-7	Biblioteca marzo 1914-ottobre 1916	italiano
222/8-8	Geschichte der alteren deutschen leteratur (1895/96) 1/1	tedesco
222/8-9	Geschichte der alteren deutschen leteratur (1895/96) 1/2	tedesco
222/8-10	Geschichte der alteren deutschen leteratur (1895/96) 2	tedesco
222/8-11	Geschichte der alteren deutschen leteratur (1895/96) 3	tedesco
222/8-12	Geschichte der alteren deutschen leteratur (1895/96) 4	tedesco
222/8-13	Geschichte der alteren deutschen leteratur (1895/96) 5	tedesco
222/8-14	Geschichte der altfranzosischen Literatur	tedesco

222/8-15	D'Ovidio- Meyer [Grammatica storica dei dialetti italiani]	italiano
222/8-16	Psychologische einleitung zur logik	tedesco
222/8-17	Geschichte der franzosischen dramas	tedesco
222/8-18	Adolfo Mussafia - Hystorische syntas des franzosischen (1895/'96) I	tedesco
222/8-19	Adolfo Mussafia - Hystorische syntas des franzosischen (1895/'96) IV	tedesco
222/8-20	Registro Entrate/Uscite personali febbraio 1908-agosto 1911	italiano
222/8-21	Registro Entrate/Uscite personali maggio 1915-agosto 1919	italiano
222/8-22	[Letteratura italiana]	italiano
222/8-23	Dialetto abruzzese	italiano
222/8-24	Gorra Egidio - Lingua e letteratura spagnuola dalla origini - Milano (Hoepli), 1898	italiano
222/8-25	Critica d'arte (musica sacra)	italiano
222/8-26	Catalogo del docente (registro di classe)	italiano
222/8-27	Kurzes Repetitorium der deutschen Literaturgeschichte (libro stampato)	tedesco
222/8-28	Sintassi italiana secondo Meyer Lubke (Vienna, 1894-95)	ital.-ted.
222/8-29	Heinzel - Historische grammatik des deutschen IV (1898)	tedesco
222/8-30	Heinzel - Historische grammatik des deutschen V (1898)	tedesco
222/8-31	Heinzel - Historische grammatik des deutschen VI (1898)	tedesco
222/8-32	Mussafia, Crescini, Meyer Lubke - Provenzalische lautlehre	tedesco
222/8-33	Mussafia - Franzosische lautlehre I (1896-97)	tedesco
222/8-34	Mussafia - Franzosische lautlehre II (1896-97)	tedesco
222/8-35	Geschichte der franzosischen dramas	tedesco
222/8-36	Wolfram von Eschenbach II - Parzival (1897)	tedesco
222/8-37	Wolfram von Eschenbach (1897)	tedesco
222/8-38	[Erste] blutezeit der deutschen literatur	tedesco
222/8-39	MeyerLubke - Uber vulgarlatein	tedesco
222/8-40	Meyer Lubke - Franzosische satzlehre I	tedesco
222/8-41	Meyer Lubke - Franzosische satzlehre II (1897)	tedesco
222/8-42	Meyer Lubke - Geschichte der neufranz schriftsprache I (1898)	tedesco
222/8-43	[Appunti su Goethe]	tedesco
222/8-44	[Appunti di letteratura tedesca]	tedesco
222/8-45	[Appunti vari su biblioteche, storia del libro, ecc.]	italiano
222/8-46	[Appunti vari]	italiano
222/8-47	[Appunti di storia]	tedesco
222/8-48	Taccuino di appunti vari	Ital.-ted.(stenografia)
222/8-49	[Appunti di filosofia]	tedesco
222/8-50	[Appunti grammatica dialettale]	varie
222/8-51	[Appunti sul verbo tornare]	varie